

PETROZSÉNYI ÚJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Petroseni, Str. Budai Deleanu 1. sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:
VAMOS LEÓ.

Előfizetési árak:
Égész évre 180.— Lei
Félévre 90.— Lei
Negyedévre 45.— Lei

A hétről...

Az aszfalton megjelentek az ismerős felszólítások „E jelke szavazatok“, a falakon a nagy fehér plakátok. Tudnivalók a választásra! Megkezdődtek a szavazó igazolványok kiadása, az emberi közöny hideg kérge mintha felolvadna, foglalkoztatva vannak, érdeklődnek találgatnak, talán fogadást is ajánlanak... Ki fog győzni!? Rövid két hét és eldől...! A nagy mérkőzés két párt küzdelme lesz. A kis pártok csak annak a bizonyos két százaléknak az elnyeréséért harcolnak, hogy a parlamentben képviselve legyenek, a „lét és nem lét“ kérdése csak a két kormányképes párnak a harca. Bennünket zsilvölgyiek csak szűkebb pátriánk sora érdekel. A volt kormánypart öt éves gazdaságpolitikáját ismerjük, volt idő mikor bízunk benne s elesre exponált reményeink teljesülését tőlük vártuk. Azóta sok idő telt el és ezek az évek csak csalódást hoztak. Reményeink virágai lefagytak, ábrándképeink szertefoszlottak, az egész nemzetipárti kormányzásra, mint egy rossz álomra emlékezünk vissza... Most újra urna elé kerülünk, reményeink és egy jobb jövőbe vetett bizalmunk lángja magasan lobog... Nem kell látnoki és jóstehetség annak előzetes megállapításához, hogy a kormányon levő liberálist párt óriási többséggel fog győztesen kikerülni a nagy küzdelemből a kisebbségi pártok, a szocdem párt megkapja esetleg a szűkegés minimális szavazatmennyiséget, de a többi szép számmal lévő kispártot le fogja a kormánypart hengerelni, mert az ország szavazótömege, levonva a szomorú öt év husabá vágó tanulságait a liberális párttól várja a gazdasági krízis megnyihülését és jobb viszonyok előjvetelét... A jövőbe senki sem lát és így nem tudja, hogy a győztesen kikerülő liberálist párt milyen mértékben tudja programját keresztül vinni, milyen erővel tudja leküzdeni a tornyosuló akadályokat, és megbirkózni a gazdasági és egyéb problémákkal. Nekünk zsilvölgyieknek ígéreteink vannak és hinnünk kell abban hogy azok, akik velünk szemben elkötelezettek, be fogják tartani ezeket az ígéreteket... A kormányválság szép perspektívákat nyújt nekünk, akik bármennyit csalódtunk is az elmúlt időkben, mégis bizalommal és reménytel várnunk jobb idöket... Nem kell

politizálni s nem kell propagandát folytatni a Zsilvölgyében. A politika bennünket nem érdekel... Zsilvölgye minden szavazó polgárának tudnia kell, honnan várja sorsa jobbrafordulását. És fellobogó reményeink lángjánál felmelegedve bizzunk abban, hogy a kormánypart zsilvölgyi kötelezettségeit be fogja váltani s mindnyájunknak meg hozza azt amit várunk és remélünk, a több kenyér, a jobb kenyér korszakát. S ha sóvárgó reményeink valóra válnak, akkor büszkén változtathatja meg felhívását „E jelke szavazatok“ így „E jelben győzni fogsz“...
* * *

Van még kedély, humor, ötlet... Egy petroszényi uricsaládnak néhány hétig vendége volt a ház Asszonyának barátnöje, aki a napokban azután érzékeny búcsút vett az említett családtól és a körük csoportosult társaságtól. Bőséges és kiadós utazótáskák dobozok és az eltöltött szép napokra való emlékezés meghatódottságával, nagy kísérettel vonul le ónagsága az állomásra, a délutáni vonathoz s vált jegyet, hogy otthonába visszatérjen... A hölgy elhelyezkedik az ablaknál, hogy kihasználja a még rendelkezésre álló pár perc időt, egy kis csevegésre... A vonatablak előtt csoportba verődnek az ismerősök és atyai és anyai tanácsokkal látják el a távozni készülődöt. A vonat indul, kendőlengetés, a barátnök szemében néhány könnyecsepp s a vonat gördülő kigyóvonala lassan a ködbevész...
A vasutól visszafelé vezető uton a társaság a kedves vendégség egyes mozzanatait eleveníti fel és a kedélyes esték hangulatosságáról beszélget.

Este a megszokott bridzspartiera gyűlének össze a Bucuresti kávéházban és a roberek között viták zajlanak le annak találgatásában, hogy a délután elutazott hölgy vonata vajjon hol jár...
Ugy tizenegy óra tájban felpattan a kávéház ajtaja és a jazz egy temperamentumos foxtrotjának ütemei mellett bevonul ónagsága, mint egy filmsztár a főjelenetben... Tableau!!!

Nagy feltűnés...! Kérdések özöne...! Egyszerre öten is faggatják, a rémlátók már vasuti karambolt szimatolnak, a hölgy...? Hallgat, élvezi a hatást...! Csak a társaság egyik ötletes csínytevéséről közismert tagja mosolyog sunyin és sokajelentően...!
Ónagsága a kávéház közérdeklődésének homlokterébe kerül, de minden faggatás hiábavaló, a „csodának“ magyarázatával adós marad...
A vállatánál azonban itt is kiderül a „titok“...!

Ónagsága váltott ugyan jegyet, fel is ült a vonatra, ez a jegy azonban csak Bolfig szólt ahol leszállt, egy autó várta.

Egy ismerős petroszényi családhoz szállította itt bevárta az estét, míg a társaság újra összeül, hogy egy kis kedélyes meglepetést szerezzen... Egész jó filmtéma... kitűnő, precíz rendezésben...!

És ezek után merje valaki azt állítani hogy a mai súlyos gazdasági viszonyok kiölték az emberekből a kedélyt... Nem kérem, még van kedély, humor, ötlet az emberekből... és addig nincs semmi baj...!

Tătărescu miniszter dévai látogatása...

A megyei politikai életnek mozgalmas napja volt szombaton Déván, a megyeközpontban, melyre az egész ország politikai körei is felfigyeltek. Dévára érkezett Gh. Tătărescu ipar és kereskedelmiügyi miniszter, mely alkalmából a Prefectura, a megye összes szolgabíráit, primárjait, jegyzőit a városok és községek tanácsának néhány tagját meghívta. Hatalmas tömeg várta a minisztert akit Perian polgármester üdvözölt. Tătărescu miniszter csak pár szóval válaszolt, megköszönvén az üdvözlést, de ez a pár szó sokat jelentő, rövid, világos: „Azért jöttünk hogy dolgozzunk, gyertünk fel a munkára...!“

A meghívásra diszertében mintegy 1500 ember szorongott. Dr. Micu Romulus prefectus üdvözölte a minisztert aki szónoki tehetségének ragyogtatásával hatalmas és nagyhatású beszédet tartott. Ismertette a kormány célját, a jövő munka eivét három fogalomba tömörítve: Emberség, Munka, Tisztetség...! Közölte az egybegyűlt hatósági vezetőkkel a kormány üzenetét: „Az a rendeltetésünk és hivatásunk, hogy mi szolgáljuk a polgárságot és nem a polgárság bennünket...!“ A konverzióra vonatkozólag ismertette a kormány álláspontját, mely szerint az adósságoknak olyan mértékben kell csökkenteniük, amilyen mértékben estek a földárak. Ezt a kérdést egy gyakorlati példával is megvilágította. Valakinck van egy százezer lei összegű adóssága, abból az időből, amikor ezért az összegért tíz marhát vagy három hold földet vásárolhatott. Ma 30-40 marhát kell vagy 10-20 hold földet eladni ahhoz, hogy ezt a régi adósságát kifizethesse. A konverziót úgy fogják reálsan megvalósítani, hogy a hitelezők és az adósok érdekét összhangba hozzák és ez a finánciális művelet az állam és a Banca Naționala támogatása mellett fog megtörténni. Itt a miniszter megemlítette, hogy a kormány szombaton Bucurestiben kiadandó manifestációjában fogja az ország lakosságával ismertetni a konverziót illető és a mezőgazdaság fellendítése érdekében teendő lépéseit illetve álláspontját. A mezőgazdaság fellendítése érdekében a kormány a külföldel kötendő szerződéseknél mint generális szabályt szögezi le, hogy a termény és élő-

állat átvétele elengedhetetlen feltétel.

Szűkebb pátriánkat illetően a miniszter kijelentette, hogy a kormány néhány nagy népgyűlést fog tartani, hogy az egyes helységek speciális sérelmeivel és óhajával foglalkozhasson.

A beszédnek óriási hatása volt, frenetikus taps és szünnimemakaró ünneplés, melyből a miniszteren kívül Dr. Miocu prefectusnak és a kormánynak is bőségesen kijutott. Dében Dr. Drăgan alispán látta vendégül lakásán a minisztert, prefectust a képviselő és szenátorjelölteket, valamint az ott idéző barátait. Az ebéd lelkes hangulatban a késő délutáni órákig tartott.

Itt jegyezzük meg, hogy Tătărescu miniszter a hét végén Dr. Miocu prefectus társaságában Petrozsényba érkezik. Ugyanekkor jönnek le a bányák vezetői is, hogy a Zsilvölgyi széntermelés aktuális kérdéseit megbeszéljék. A kormányválságnak üdvös kihatásai tehát már mutatkoznak. Egy igen fontos tény az, hogy e hó elejétől a bányák már majdnem teljes üzemmel dolgoznak. Csak így tovább...! A leépítés réme egyelőre nem kísérget, ha így haladunk, — a kilátások nagyon jók és biztatók — a közeljövőben nem lesz Zsilvölgyében munkanélküliség...! S akkor hisszük és reméljük, hogy Zsilvölgyére egy boldogabb korszak következik... Zsilvölgye jóllakott a politikával, mely az utolsó években a programbeszédék ígéreteiben merült ki. Kézfoghatható érvek kellenek: Munka, Kenyér, Nyugalom és ha ezt meghozza nekünk a kormány, részünkre más politika nem létezik...

SPORT.

Rovatvezető: Nagy Pál

Vége a nyári sportnak.

Elmult az első vasárnap hóval fedett, üres pályával, elcsendesedett ásitóző tribünökkel. A kapukat bezárták, nem lengeti a szél a lobogókat. A hirdető helyeken hiába keressük az idegen csapatok neveit s amikor eljön a vasárnap délután s a mutató $\frac{1}{2}$ 3-at mutat, — egy rezignált kézlegyintéssel elintézzük az eljövendő unalmas órákat. — Nincs match! A hegyeket hó fedi, az ablakok réssein füttyöl a szél s mi közelebb húzódunk a kályhához s szomoruan gondolunk a kényszerpihenőre. — Hosszu hónapok csendje után — vajjon mikor fog újra zászlót lengetni a tavaszi szellő? Eljő az idő: Bizonytal eljő! A természet rendje itt — a sport berkeiben is diadalmaskodni fog — a nap sugara elkergeti a havat a hegyormokról, — a Tavasz kicsalogatja a nyarat. Zöldelni fog a fű a pályán is — és mi újra hallani fogjuk: „Pfüj bíró! De addig!”

Most üljön össze zsilvölgyének minden sport-szerető functionáriusa, — s amikor elbucszattatták szeretett gyermeküket a football — gondolkodjanak! Itt a tél! A boxsport már a football szezon alatt is szépen neki lendült, most itt az ideje, hogy a legnagyobb komolysággal fogjon hozzá a boxszakosztály a boxsport közönségének megszerzéséhez! Rendszeres és változatos mérkőzéseket kell rendezni, — s amit már sokszor említettünk, — idegen csapatokat hozni, hogy a lokálpatriotizmus kiélhesse magát és lelkesedéssel és lelkesítéssel kihozza a boxolókból mindazt ami a boxsportot széppé teszi! — Ha

az első összecsapás nem is fogja meghozni a kívánt anyagi és erkölcsi eredményt, — a második bizonyára igen. — Azután meg nemsokára hó lesz! Nemsokára jég lesz! Mit is lehetne csinálni? A város épített ródlipályát! Ne csak a fehérepek és a gyermekek baktassanak ki a pályára — hogy sikongva és visítva ereszkedjenek le és élvezék a tél nyújtotta szánkázást. — Akik nyáron labdát rugdostak vagy diszkoszt dobáltak, — legyenek Ők is ott sportolni a szórakozás mellett! — Lesz két szép jégpályánk. Foglalkozzanak komolyan a jég sporttal, ne csak bögnizzanak nagy méltósággal! Tessék gyorskorcsolyázó tréninget venni és versenyeiket rendezni! Vannak műkorcsolyázóink, — vetélkedjenek sportszerűen egymásközött majd versenyezzenek idegenekkel. Pótolják a footballt! Alakítsanak jég hokki csapatokat, rendezzenek mérkőzéseket, s újra fel fog hangzani: „pfuj bíró!” Ha ez sem elég, aki nem szereti a hideget s a hidet nyújtotta sportokat, alakítsanak tornászegyesületet, a gimnázium vezetősége — gondoljuk — szívesen rendelkezésre bocsátja a tornatermet, az is gyönyörű sport, ha a hideg fedél alá kerget majd bennünket. S ott a Kiskaszinó tekéző pályája. Fűthető! Most Erdélyben erősen nekilendült a tekéző sport. Sokan vannak nálunk is akik szeretik, egy pár egyesületet gyorsan, egy-két verseny és máris lesz mit csinálni vasárnap délután! De mindent gyorsan kell megcsinálni, nem sokat tekeftórizni, szokás szerint alkudozni, spekulálni! Össze kell ülni, megállapodni, dolgozni és egy szép napon mindent megkezdeni...! Arra is kell gondolni, hogy az újság sportrovatának nem szabad gyászkeretben üresen ásitóznia...

TURISZTIKA

Rovatvezető: Gábor Károly

A krivádiai örtorony.

Ahol az országot a merisori hegyek közül leereszkedik a Sztrigy völgyébe Nagy-bár felé, ott emelkedik az út és vasút jobb oldalán, a krivádiai örtorony.

Alig negyven méter magas dombot kell megmászni és előttünk fehérlik a rom. Ha azonban megkerüljük a falat, a tulsó oldalon 100 méter mély szakadék tátong. Oly mély, hogy az alján folyó patak zuga sem hallatszik fel.

Visszatérve az út felőli oldalra keskeny ajtónyílást találunk, melyen belépve látjuk, hogy az erődíjment körülvevő cserjés itt is folytatódik. A könnyen megközelíthető oldalon összesen öt lőrés van. A hatalmas 2 mt. vastag falban félikör alakú öblös fülkék ezek, melyekből 2-2 ember kényelmesen nyilazható. A szakadék felőli oldalon szélesebb (kb. 2 mt.) nyílás van, melynek nem tudni, mi lehetett a rendeltetése.

A kör alakú építmény átmérője kb. 18 mt. Fent a falak tetején a mellvéd még ma is meglehetősen ép. Valami különös fehér kötőanyag fogja össze a köveket, mely még ma is kőkemény. A fának csak a nyomait látjuk, ahol a falba voltak erősítve, egyébként egyetlen fadarab sem maradt vissza. Valószínű hogy kiszedték, mert különben egy-két korhadt fadarabot csak találtunk volna.

A mellvédről körülnézve azonnal fel-tűnik, hogy az erődíjment milyen jó helyen fekszik. Az országot nagy darabon szem-

mel lehet tartani. A kilátás innen valóban gyönyörű: Egyik oldalon a Retyezát előhegyei, ettől jobbra a Sztrigy völgyel egész Livádiáig keletre kopár mészkősziklák zárják el a láthatárt, míg a déli oldalon ritka szép látvány tárul szemünk elé. Óriási sziklafalak közül tör elő a Sztrigy patak. Oly szűk a medre, hogy az alját csak néha világitja be a nap. Felül alig lehet 30 mt. széles a szakadék, míg az alján csak 3-4 méter. Lehetetlen ennek a lenyűgöző látványnak a szépségeit felsorolni; ezt látni kell és gyönyörködni benne...

Színház.

Bácskay Gyula társulata Lupényban a Kulturházban folytatta le színelőadásainak sorozatát, a siker jegyében s a nálunk is be mutatott újdonságaival, hamar meghódította a közönséget. A társulatot a közönség szeretettel fogadta és szívesen pártfogolta. Lantos Ila, Tóth Ica, Honti Piri, Bácskay ig. Kovács Gyuszi, Román Sándor hamar a közönség kedvencei lettek, Badócy István, Sebesyén Kálmán, Léway Zoltán, Sugár Gitta, Szántó Rózi ügyesen illeszkedtek bele minden szereplésükkel az együttesbe. A kis Némethy Gizi hamar tul jutott az első szereplések lámpalázán s bebizonyította, hogy szimpadra termett és a társulatnak hasznára fog válni. — K. Szabó Eszti a karmesteri teendőknél a megszokott jó volt. Vermes Dező a titkár most is jól végezte szervező munkáját. — Lupényi előadásai befejezte a társulat a Marosvölgyében folytatja turnéját. (*)

FILM.

A Munkás Mozgó igazgatósága közli hogy az „Aszfaltbetyár” helyett szombat és vasárnap a szezon leghatalmasabb háborus filmje „Isten veled háboru” (Dübörög a föld) kerül vetítésre. Egyben értesíti a közönséget hogy a 12-re jelzett Szóke Szakál vigjátéknak nem „Vonósnégyes” hanem „A szorgalmas páciens” a helyes címe, amely kettős műsor keretében a „Viktória és huszárja” című filmmel együttesen kerül előadásra.

Gyermek kedvencverseny.

A gyermek kedvencverseny iránt az érdeklődés fokozódik. A lapzártáig befutott szavazatok figyelembevételével a szavazatok jelenlegi állása a következő:

Moga Dorin 21, Ruder Ditta 21, Visky Őcsi 20, Hoffmann Bandi 14, Molnár Kató 12, Horváth Henny 11, Lápádatu Didi 10, Feiler Adélka 9, Reingewürz Gyurka 6, Fekete Tibi 5. (Öt szavazatnál kevesebbet nem közlünk.)

Szavazatok leadhatók:

Az Izrael drougeriában, a „Delicatesse Farkas” csemegetizletben, a Zeichner fotószaküzletben és a kiadóhivatalban.

Petrozsényi Ujság gyermek kedvenc versenye.

Kedvencem:

Hirek.

— „Nővér Agnes“ Igy németesen ment át neve a köztudatba. Teljes nevén Mária Ágnes Schober Jozefa. De három év-tizede Petrozsényben mindenki csak „Nővér Ágnes“-nek hívta, úgy ismerték az anyák, akik valamikor növendékei voltak és a második generáció, a gyerekek, akik most filik meg a zárda mintaiskolájának padjait, ahol a tudáshoz vezető ut első tipegő lépését járják. De úgy ismerte zsilvölgye egész lakosága, tisztelettel és szeretettel körülvéve személyét. A zárda tiszteletreméltó falai és az Ágnes nővér személye mondhatni egy fogalomként szerepelt széles rétegekben. Ének és zenetanár nő volt, széles skálájú intelligenciája kiváló pedagógussá emelte, kedves modora, türelme e hosszú időn keresztül mindig csak hálás tanítványai számát növelte. Regensburgban (Bajorország) született 1872-ben. A szerzetbe 1888-ban lépett be, először Münchenben, később Nagyszében volt majd 1900 óta Petrozsényben működött.

„Nővér Ágnes“ már a múlté... Csütörtök délután a Zárda kriptájában helyezték el örök nyugalomra. A széles körben megnyilvánult részvét azt sejteti, hogy nagyon sokáig fog élni emléke, ami csak azoknak jár ki, akik földi életükben valami szépet, maradandót alkottak... és ez... gyermekeket nevelni, nemes emberi szeretetre, dalra, jóságra.

A temetési szertartást és besztertelést Roska Jenő esperes plébános végezte fényes papi segédlettel. Magasszárnyalású bucsuzsége a jelenlevőket könnyekig meghatotta s fájó szívvel mondtak egy utolsó istenhozzátot az örökre távozó Nővér Ágnesnek.

— Egyesülési ünnep. Pénteken fényes külsőségek között ünnepelte meg a fellobogozott város az egyesülés évfordulóját. Délelőtti tíz órakor az egyes egyházak templomaiban istentisztelet volt melyen az iskolás növendékei és a hatóságok képviselői is részt vettek. A hivatalos istentisztelet délelőtti 11 órakor volt az orthodox templomban. Utána az iskolákban ünnepségek voltak, melyen a nap jelentőségét ismertették és méltatták.

— Elmarad a kereskedők kirakatversenye. A Sfatul Negustoresc december hónapra tervezett kirakatversenye a közbejött technikai akadályok miatt egy későbbi időpontra tolódot el. A megrendezés pontos idejét annak idején közölni fogjuk.

— A C.F.R. PARÁNGUL MŰSOROS TEAESTJE. Szombat este a vasuti vendéglőben jól sikerült műsoros teaestélyt rendezett a Parángul C.F.R. sportklub. A szépen fel-diszített étteremben már 9 órakor nagy közönség gyűlt össze. Lucaciu Vasilie, volt tanfelügyelő töltötte be a conferencier tisztjét. A műsor első száma a királyhymnus volt, melyet a fűtőház zenekara játszott, ifj. Lucaciu zongorakíséretével. Utána Lucaciu Vasilie hosszabb lélegzetű előadást tartott a klub történetéről, visszatekintve az alapítás munkájára és a működés egy évének eredményeit ismertette. Majd az elnökséget és a klub játékosait üdvözölte és további sikeres munkára buzdította. Most két tehetséges, muzikális gyerek műsorszámát következett, ifjabb Lucaciu Vasilie és Bihacsi Károly szereplése. Előbbi egy román dalegyveleget adott elő ügyesen, korát meghaladó teljesítménnyel, majd Bihacsi Károly hegedű számát kísérte precizen. A két fiatal gyerek

(első osztályos gymnázisták) szereplése különösen tetszett. Kovács Erzsike két dalt énekelt, zongorán kísérve énekszámait. Kis terjedelmű, de szépen csengő hangja, jó előadása, élénk tetszést váltott ki. A teafel-szolgálat és büffé munkát Hegyiné és Kissné, lelkes sportasszonyok irányították, az ő érdemük, hogy panaszra ok nem lehetett. Műsor után tánc volt reggelig, vidám hangulatban. A jól sikerült táncmulatság rendezésének nehéz munkáját Kendy Sándor osztálymérnök-inspektor vezetésével egy agilis rendezőbizottság végezte.

A WIZO [Cionista nők világszövetsége] szombat este a Bucuresti kávéházban teaestélyt rendez. Elsőrendű jazz. Teajegy megvételre kötelező. Más kiadás nincs. Vendégeket szívesen látnak.

Városi bál...

Az Aradon megjelenő „Erdélyi Élet“ hasábjain látott napvilágot a gondolat, hogy a báli szezonban egy olyan minden erőt összekovácsló mulatságot kell rendezni, mely hatalmas társadalmi megmozdulás legyen és jövedelme a tél derekán, amikor a játékosági egyesületek már kimerültek szegényeink segítségében új erőforrásokat nyit meg a nincstelenek, a segélyreszorultak támogatására. A gondolatot az összes társadalmi egyesületek magukévá tették és a hatóságok álltak a csoport élére. Már volt Aradon ilyen bál és kitűnően sikerült. Esemény volt, melyre hetekkel előbb lázasan készültek, a mulatság hatalmas erőket mozgalt meg s jövedelme is szenzációs volt.

Ezek előrebocsájtása mellett felvetjük a gondolatot, mely ezek szerint nem új csak nálunk volna az, nem lehetne-e az aradi gondolatot átplántálni hozzánk egy ugynevezett „városi bál“ megrendezésére, melynek első lépéseit a városi tanács tenné meg. Meghívna a tervek megbeszélésére a társadalmi egyesületek vezetőségeit, melyeknek delegáltjából megalakítaná a rendezőbizottságot. Ennek a bálnak fényesnek kell lenni, ezen résztvenni bármilyen módon kötelessége lenne mindenkinek, akit a jelenlegi mostoha viszonyok még olyan helyzetben hagytak, hogy ilyen-szerű kötelezettségéből ki nem vonhatják magukat. Az elv mindenestre az, hogy a költségek minimumra redukálódjanak, mert senkisé nem vonhatja ki magát az alól, hogy egyszer egy évben erre a célra áldozatot hozzon. Ennek a bálnak olyan hatalmas jövedelemmel kell járnia, hogy január hóban való meg-

rendezése esetén, a tél hátralevő részében a rászorulókat tömegeit átmentsék vele tavaszra.

Ajánljuk ezt a pár sor írást elsősorban a városi tanácsnak megfontolásra és azoknak akik szívük teljes melegevel dolgoznak a szegények felsegítése érdekében. Az idő halad s nem szabad közönyös, elfásult szívvel napirendre térni a gondolat felett azért, mert talán a jótékonyosság gyakorlása terén lehet annyi összhangot teremteni, amennyi a város egy nagy társadalmi megmozdulásához szükséges.

Szerkesztői üzenetek:

„Sajtóhiba“ A közölt cikk helyesen így van: „Minden mulatság hangulatát a „PLÉBANOS“ a nagyenyedi híres Szeidl pince európai hírv bora adja meg. Vigyázat!!! Csak palackolva kerül forgalomba!“, tehát b o r a és nem „borja“, ami nyomdahiába vezethető vissza. Dacára a szigorú korrigálásnak, hasonló figyelmetlenségek előfordulhatnak. Mint Ön is helyesen megállapította, a cikkeket író ismerik annyira a magyar helyesírást, hogy ilyen és ehez hasonló hibákat el nem követnek, róluk még csak feltételezni sem lehet. Ugy ezt, a múlt számunkban előfordult hibát, mint a jövőben netán előforduló hasontermészeti hibákat, tessék csak egész nyugodt lelkiismerettel a nyomda rovására írni.

Dr. JUNGER MIKSA

fogorvosi rendelője reorganizálva működését megkezdette. A technikai rész vezetője: SZMUKK KÁLMAN, olaszországban végzett fogász. Mélyen leszállított árak mellett dolgozik. Aranyfogak: 400 lei és fém Randólf 100 lei. Jaquet porcellán koronák 1800 lei.

KARACSONYRA

fűszert, csemegét, bort, legjobb minőségben legolcsóbban **Módy János** fűszerüzletében vásárolhat — a Piac téren. —

KARACSONYI ZENEALBUM
3 Moravetz-Rozsavölgyi
BÁRD NÁDOR SLÁGER
Kapható minden könyvkereskedésben és Moravetz zeneműkereskedésben Timișoara

A „Matild víz“ a forrásvizek királya Értéke felbecsülhetetlen minden ember részére.

Főraktár a Zsilvölgye részére:

Grausam Károly

fűszerkereskedése PETROZSÉNYI (Vasut ucca)

A „Matild-Forrás“ vize a legtisztább és legértékesebb lugos savanyúvizünk. Ható alkatrészei közül natriumbicarb. és szénsavtartalma jóval nagyobb, mint a hasonló természetű (güelshübli, radéine, bulini, preblau, krondorf, répáti, luhi Margit) vizeké. Ritka nagy szabad és félig kötött szénsavtartalmának 3 kitűnő kezelésének tulajdonítható, hogy a víz üledéket nem képez, gyógyító célokra használva érvényre jut a víz minden alkotórésze.

Budapest 1895. április 21.

Dr. Hankó Vilmos, a chemia tanára, a m. t. akad. t.

Apró hirdetések.

Egyszeri közlésnél egy szó 2 lej, vastagabb betűvel 4 lej. Legkisebb apró hirdetés 20 lej. Álláskeresőknek 30 százalék kedvezmény. Apróhirdetések díja előre fizetendő. Jelligés levelet csak úgy továbbítunk, ha portobélyeg mellékelve van.

— Eladó: fonott különféle színekre festett perzsaszőnyegekhez is alkalmas gypju nagy tételekben. Cím a kiadóban.

— Pekari, antilop, napa, glacée és disznóbőr kesztyűket készítek KEZZEL varrva a legdivatosabb modellek szerint. Cím a kiadóban.

— Telepes rádiótulajdonosok figyelmébe. Eladó egy anód és acumulátorpótló mellyel minden átalakítás nélkül bármely telepes rádió hálózati válik. Ugyanott 1. 4 lámpás rádió is eladó. Cím a kiadóban.

— ELADÓ egy majdnem új gyermekágy. Cím a kiadóban.

— Előfizetőink figyelmébe. Aki előfizetési díját a nov.-januári negyedévre kifizette, kiadóhivatalunktól egy igazolójegyet kap, melynek alapján a Moravetz Testvérek r. t. Timișoara cég, Románia legnagyobb zeneműkereskedése 10 kottát küld teljesen ingyen.

BEREC SÁNDOR

női divatszalonjában

— Vulcan —

készülnek a legszebb francia és angolszásu kabátok, ruhák és estélyi toilettek.

Nagy KARÁCSONYI vásár

NŐI ÉS FÉRFI

télikabátok, szőrmék, szövetek nagy választékban, LEGOLCSÓBB gyári áron kaphatók

BIEBER JACOB

DIVATÁRUHÁZÁBAN

Petroșeni.

Piațér.

STERNBERG HUGÓ

ARAD (volt Hacker és Sternberg) RUM, COGNAC ÉS LIKÓRGYÁR.

Bor, pálinka-nagykereskedés

SZILVA, SEPRÓ ÉS TÖRKÖLYFÖZDE

A R A D. Bul. Reg. Maria 21.

Atlantica

kávé és teahozatal

A R A D

Bul. Reg. Maria 12.

FELDMANN JÓZSEF

óras és ékszerész

PETROȘENI Cal. Reg. Ferdinand

A legolcsóbb bevásárlási forrás.

Dr. MOGA JONEL

ismét megkezdte fogászati rendelését

Rendel: d. e. 9-tól
d. u. 3-tól

Alkalmi vétel

Egy hálószebaberendezés, ebédő-kredenc szalngarnitúra és egy 12 regiszteres majdnem új harmónium jutányos árban eladó.

Cím R Á K O S A F E R E N C Z asztalosmester — Petroșeni.

FARKAS MIKLÓS

„ROYAL BUFFÉ“-je

megnyílt Petroșeniben, Str. Reg. Ferd. 74 sz. alatt Royal v Uránia mozgó mellett Cukrászda — Cukorka — Csemegeféték. —

Felvágtak a legjobb minőségben kaphatók. Vállalják zsurok, teaestélyek bufféjének rendezését, jutányos árban.

Mielőtt ruhát csináltatna keresse fel

— O V I T S uriszabót —

Petroșeniben (Str. Pr. Carol 2 sz.)

ahol a legolcsóbban csináltathat legújabb divatu kitűnő szabásu ruhákat.

10 kottát kap ingyen a „Petroșényi Ujság“

minden előfizetője. ha a nov.-januári előfizetési nyugtát beküldi egy levelezőlapra ragasztva a Moravetz zeneműkereskedésnek Timișoara. Nyugtát a cég kívánatra visszaküldi.

MORAVETZ TESTVÉREK R. T. TIMIȘOARA

Az ország legnagyobb zeneműkereskedése. Árai a legolcsóbbak. Kotta katalógus ingyen.

FACON ARAII A

Sároossy szalon

LESZÁLLITOTTA

— Uj mészárszék — NAGY JANOS

hentes és mészáros mészárszéke megnyílt Petroșeniben

Str. Aurel Vlaicu (Bálint házban)

Mindennap friss hus és felvágott olesó árban kapható.

Hotel BUCUREȘTI szálloda Petroșeni.

Renovált helységeit, fűtéssel világítással és elsőrendű JAZZ zenekarával, jótékony célú táncestélyekre DIJMENTESEN bocsátja rendelkezésére.

Étterem—Kávéház—Buffé

Kitűnő változatos étkezés (étlap szerint) olcsón házhoz szállítva.

Megnyílt az

„Oficiul Monopolului Alcoolului“ PETROȘENIBEN

Str. Regele Ferdinand 45. szám alatt.

Rádióamatőrök!!!

MAX GODEL D E V A

Rádió szaküzlete október elsejétől

Petroșényban (Herz udvarban) mutatja be a legújabb

1933/34-es típusú amerikai és európai superkészülékeket. Rádiólamppák és alkatrészek gyári árban.

Kedvező fizetési feltételek

MEGÉRKEZETT Zsilvölgyébe a regáti sörök királya a

LUTHER SÖR

Kapható

hordóban és palackban minden jobb étteremben kávéházban és bodegában.